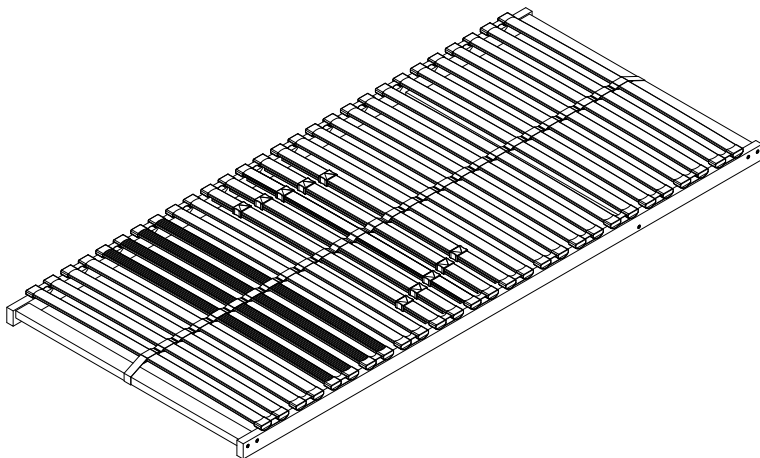




Lattenrost

Slatted frame | Grille à lattes | Telaio a doghe

Gebrauchsanweisung

Instruction manual | Manuel d'instruction | Istruzioni per l'uso

Ehrenkind

Inhaltsverzeichnis

DE

Allgemeines 4

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren 4

Zeichenerklärung 4

Sicherheit 5

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 5

Sicherheitshinweise 5

Montagehinweis 6

Reinigung 7

Wartung 8

Aufbewahrung 8

Technische Daten 9

Entsorgung 9

Verpackung entsorgen 9

Ehrenkind Lattenrost entsorgen 9

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Ehrenkind Lattenrost. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du den Ehrenkind Lattenrost einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Lattenrost führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du den Lattenrost an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Lattenrost oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Lattenrost ist ausschließlich zur Nutzung in Betten und Bettkästen im Innenbereich bestimmt. Verwende den Lattenrost nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lattenrost kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Achte darauf, dass der Lattenrost nur bestimmungsgemäß eingesetzt und nicht zweckentfremdet wird.
- Der Lattenrost darf nicht nass werden. Reinige ihn nach den untenstehenden Reinigungshinweisen.
- Kontrolliere das Lattenrost regelmäßig auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen.
- Nutze den Lattenrost nicht mehr, wenn einzelne Teile fehlen oder beschädigt sind.

HINWEIS**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lattenrost kann zu Beschädigungen führen.

- Verwende den Lattenrost nur in Kombination mit Betten, die robuste Auflageleisten mit einer Breite von mindestens 20 mm haben und einen inneren Abstand von 855 mm.
- Verwende den Lattenrost nicht mehr, wenn die Holzbauteile Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetze beschädigte Bauteile nur durch passende Original-Ersatzteile.

Montagehinweise

⚠ WARNUNG!**Verletzungsgefahr!**

- Beachte, dass das Lattenrost erst nach der vollständigen Montage genutzt werden kann.
- Nutze die mitgelieferten Schrauben, um den Lattenrost sicher mit deinem Bett zu verbinden.
- Beachte, dass das Montagezubehör-Set teilweise aus Kleinteilen besteht, die von Kindern verschluckt werden können. Dies kann zum Ersticken führen. Kinder dürfen niemals mit den Einzelteilen spielen.
- Der Lattenrost muss von Erwachsenen montiert werden. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS**Beschädigungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Lattenrost kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung.
- Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Befestigungsmaterial. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen.

Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Ehrenkind Lattenrosts.

HINWEIS**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lattenrost kann zu Beschädigungen führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische den Lattenrost mit einem trockenen Tuch ab.



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lattenrost kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig, ob alle Bauteile intakt sind.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten. Achte darauf, dass alles richtig montiert ist.
- Prüfe regelmäßig, ob alle Schrauben korrekt angezogen sind

Aufbewahrung

- Schütze den Lattenrost vor Minusgraden. Lass ihn im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre den Lattenrost stets an einem trockenen Ort auf.
- Schütze den Lattenrost vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere den Lattenrost für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

Artikel	Lattenrost
Version	LTR1.0
Gewicht	ca. 12,5 kg
Abmessungen montiert (in cm)	196×89,3×7,5
EAN	8720929010882

Entsorgung



Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Ehrenkind Lattenrost entsorgen

Entsorge den Lattenrost gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

Table of contents

General information	11
Reading and retaining the instruction manual	11
Explanation of symbols	11
Safety	12
Intended use	12
Safety instructions	12
Assembly instructions	13
Cleaning	14
Maintenance	14
Storage	15
Technical specifications	15
Disposal	16
Disposing of the packaging	16
Disposing of the Ehrenkind slatted frame	16

General information

EN

Reading and retaining the instruction manual



This instruction manual is part of the Ehrenkind slatted frame. It contains important information on initial set-up and handling. Read the instructions carefully, especially the safety instructions, before using the Ehrenkind slatted frame. Failure to follow these instructions may lead to serious injuries or to damage to the product. The instruction manual is based on the standards and rules applicable in the European Union and United Kingdom. When abroad, make sure that you also observe country-specific guidelines and laws. Retain the instruction manual for future reference. If you pass on the product to another user, make sure that you also include this instruction manual.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this instruction manual, on the slatted frame or on the packaging.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

NOTICE

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or use.

Safety

EN

Intended use

The slatted frame is intended exclusively for use in beds and bed drawers indoors. Use the slatted frame only as described in this instruction manual. Any other use is considered improper and may lead to material damage or even personal injuries. The manufacturer or retailer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Make sure that the slatted frame is only used as intended and is not misused.
- The slatted frame must not get wet. Clean it according to the cleaning instructions below.
- Check the slatted frame regularly for signs of wear or damage.
- Do not use the slatted frame if individual parts are missing or damaged.
- **Caution! For domestic use only.**

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Only use the slatted frame in combination with beds that have robust support slats with a width of at least 20 mm and an inner spacing of 855 mm.
- Do not use the slatted frame if its wooden components are cracked, split or deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

Assembly instructions

WARNING!

Risk of injury!

Using a material with insufficient shock-absorbing ability can lead to serious injuries.

- Note that the slatted frame can only be used after it has been fully assembled.
- Use the screws provided to securely connect the slatted frame to your bed.
- Please note that the assembly accessories set consists of small components that can be swallowed by children. This could lead to suffocation. Children must never play with the individual components.
- The slatted frame must be set up by adults. Incorrect assembly can be dangerous.
- Crushing hazard: Watch your fingers when assembling.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

NOTICE

Risk of damage!

- Improper handling of the slatted frame can cause damage to the product. Do not deviate from the instructions for use.
- Be sure to use the fastening material provided. Otherwise you could damage individual parts.

Cleaning

EN

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may damage it.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools, such as knives, hard scrapers or similar. These can damage the surfaces.
- Make sure that no water gets into the holes.
- Wipe down the product using a dry cloth.

Maintenance

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Regularly check whether all components are intact.
- Inspect the product for sharp edges before use. Make sure that everything has been assembled correctly.
- Check regularly that all screws are correctly tightened.

Storage

- Protect the product from freezing temperatures. Do not leave it out in the cold during winter.
- All components must be completely dry before storage. Always store the product in a dry place.
- Keep the product away from direct sunlight.
- Store the product out of children's reach in a securely locked place and at a temperature between +5 °C and +20 °C (room temperature).

Technical specifications

Article	Slatted frame
Version	LTR1.0
Weight	approx. 12,5 kg
Dimensions when assembled (in cm)	196×89,3×7,5
EAN	8720929010882

Disposal



Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

Disposing of the Ehrenkind slatted frame

Dispose of the Ehrenkind slatted frame in accordance with the waste disposal regulations applicable in your country.

Table des matières

Généralités	18
Lire et conserver le mode d'emploi	18
Explication des symboles	18
Sécurité	19
Utilisation conforme	19
Consignes de sécurité	19
Instructions de montage	20
Nettoyage	21
Entretien	21
Stockage	22
Données techniques	22
Élimination	23
Éliminer l'emballage	23
Mise au rebut du grille à lattes	23

Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi

FR



Ce mode d'emploi fait partie du grille à lattes Ehrenkind. Il contient des informations importantes sur sa mise en service et sa manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser la grille à lattes Ehrenkind. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respectez également les directives et les lois spécifiques à chaque pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez la grille à lattes à un tiers, n'oubliez pas d'inclure ces instructions d'utilisation.

Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants figurent dans ce mode d'emploi, sur la grille à lattes ou sur l'emballage.

ATTENTION !

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

NOTER

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.

Sécurité

Utilisation conforme

La grille à lattes est destinée à être utilisée dans des lits et des sommiers à l'intérieur. Utilisez la grille à lattes uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et même corporels. La responsabilité du fabricant ou du revendeur ne peut être engagée pour des dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Consignes de sécurité

ATTENTION !

Risque de blessures !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Veillez à ce que la grille à lattes ne serve qu'à l'usage auquel il est destiné et ne soit pas utilisé à mauvais escient.
- La grille à lattes ne doit pas être mouillée. Nettoyez-le en suivant les instructions de nettoyage ci-dessous.
- Vérifiez régulièrement que la grille à lattes ne présente pas de signes d'usure ou de dommages.

NOTER

Risque de détériorations !

Une utilisation incorrecte du produit peut l'endommager.

- N'utilisez la grille à lattes qu'en combinaison avec des lits qui ont des lattes de support robustes d'une largeur d'au moins 20 mm et une distance intérieure de 855 mm.
- N'utilisez pas la grille à lattes si ses éléments en bois présentent des fissures, des fentes ou une déformation. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange appropriées et d'origine.

Instructions de montage

ATTENTION !

Risque de blessure !

- Notez que la grille à lattes ne peut être utilisé qu'après avoir été entièrement monté.
- Utilisez les vis fournies pour fixer solidement le sommier à ton lit.
- Notez que le jeu d'accessoires de montage se compose en partie de petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants. Cela peut conduire à la suffocation. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les pièces.
- La grille à lattes doit être installée par des adultes. Un montage incorrect peut être dangereux.
- Risque d'écrasement: Faites attention à vos doigts lors de l'assemblage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'emmêler dedans en jouant et s'étouffer.

NOTER

Risque de détériorations !

- Une manipulation incorrecte du grille à lattes peut endommager le produit. Agissez exactement selon le manuel d'instruction.
- Utilisez impérativement le matériel de fixation prévu et fourni. Sinon, tu pourrais endommager certaines pièces.

Nettoyage

NOTER

Risque de détériorations !

Un traitement inapproprié du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres outils similaires. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les trous.
- Essuyez le produit à l'aide d'un chiffon sec.

Entretien

ATTENTION !

Risque de blessure !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont intactes.
- Vérifiez que le produit ne présente pas de bords tranchants avant de l'utiliser. Assurez-vous que tout est monté correctement.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont correctement serrées.

Stockage

- Protégez la grille à lattes des températures négatives. En hiver, ne le laissez pas dehors dans le froid.
- Toutes les parties doivent être complètement sèches avant le stockage. Conservez toujours la grille à lattes dans un endroit sec.
- Protégez la grille à lattes de la lumière directe du soleil.
- Conservez la grille à lattes hors de portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

Données techniques

Article	Grille à lattes
Version	LTR1.0
Poids	env. 12,5 kg
Dimensions après montage (en cm)	196×89,3×7,5
EAN	8720929010882

Élimination



FR

Éliminer l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Jetez le carton et le papier cartonné dans les déchets de vieux papiers carton, et les emballages plastiques dans le conteneur des déchets recyclables.

Mise au rebut du grille à lattes Ehrenkind

Mettez au rebut du grille à lattes Ehrenkind conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Indice

Informazioni generali	25
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	25
Spiegazione dei simboli	25
Sicurezza	26
Uso previsto	26
Avvertenze di sicurezza	26
Istruzioni di montaggio	27
Pulizia	28
Manutenzione	29
Conservazione	29
Dati tecnici	30
Smaltimento	30
Smaltire la telaio a doghe	30
Smaltimento della telaio a doghe	30

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



IT

Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante della telaio a doghe Ehrenkind. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Prima di utilizzare la telaio a doghe Ehrenkind, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare lesioni gravi o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti applicabili nell'Unione Europea e nel Regno Unito. All'estero, osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di includere anche queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla telaio a doghe o sulla confezione.

AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

NOTA

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.

Sicurezza

Uso previsto

La telaio a doghe è destinato esclusivamente all'uso come letto e in ambienti interni. Utilizzare la telaio a doghe solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi non conforme allo scopo previsto e può causare danni al prodotto o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza



Rischio di lesioni!

L'uso improprio della telaio a doghe può causare lesioni gravi.

- Assicurarsi che la telaio a doghe sia usato solo in modo conforme allo scopo previsto e che non sia usato in modo improprio.
- La telaio a doghe non deve bagnarsi. Pulirlo secondo le istruzioni di pulizia riportate qui sotto.
- Controllare regolarmente la telaio a doghe non presenti segni di usura o danni.
- Non utilizzare la telaio a doghe se le singole parti mancano o sono danneggiate.

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Utilizzare la telaio a doghe solo in combinazione con letti dotati di doghe robuste con una larghezza di almeno 20 mm e una distanza interna di 855 mm.
- Non utilizzare più la telaio a doghe se i componenti in legno del prodotto sono incrinati, spaccati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.

IT

Istruzioni di montaggio

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

- Nota: la telaio a doghe può essere usato solo dopo essere stata montato completamente.
- Usa le viti in dotazione per collegare saldamente la rete a doghe al tuo letto.
- Nota: il set di accessori per il montaggio è composto da piccole parti che possono essere ingerite dai bambini, causandone il soffocamento. Non consentire a bambini di giocare con le piccole parti.
- La telaio a doghe deve essere montato da persone adulte. Un montaggio errato può causare pericoli.
- Pericolo di schiacciamento: prestare attenzione alle dita durante il montaggio.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, i bambini potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

NOTA

Rischio di danni!

- L'uso improprio della telaio a doghe può provocare danni al prodotto stesso. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.
- Assicurarsi di utilizzare il materiale di fissaggio fornito e fornito. Altrimenti si potrebbero danneggiare singole parti.

IT

Pulizia

Prima di usare la telaio a doghe per la prima volta, pulire tutte le parti.

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon, o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti possono danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che l'acqua non entri nei fori.
- Pulire il prodotto con un panno asciutto.

Manutenzione

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Controllare regolarmente che tutti i componenti siano intatti.
- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non presenti bordi taglienti. Assicurarsi che tutto sia montato correttamente.
- Controllare regolarmente che tutte le viti siano serrate correttamente.

Conservazione

- Proteggere la telaio a doghe da temperature sotto lo zero. Non lasciarlo fuori al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima che il prodotto venga riposto. Conservare sempre la telaio a doghe in un luogo asciutto.
- Proteggere la telaio a doghe dalla luce diretta del sole.
- Conservare la telaio a doghe fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e a una temperatura di conservazione compresa tra +5 °C e +20 °C (temperatura ambiente).

Dati tecnici

Articolo	Telaio a doghe
Versione	LTR1.0
Peso	env. 12,5 kg
Dimensioni da montato (in cm)	196×89,3×7,5
EAN	8720929010882

Smaltimento



Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della telaio a doghe Ehrenkind

Smaltire la telaio a doghe in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.

Ehrenkind

Du brauchst Unterstützung?

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.

Need support?

Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.



Ehrenkind

formbench GmbH
Ginsterweg 3
74523 Schwäbisch Hall